
Перевод с английского Д. Л. Михаловского
СПб., "Издательский Дом "Кристалл"", 2002
ОСР Бычков М.Н. <mailto:bmh@lib.ru>

Трагедия в пяти актах

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Марк Антоний |
Октавий Цезарь } триумвиры.
Марк Эмилий Лепид |

Секст Помпей.

Домиций Энобарб |
Вентидий |
Эрос |
Скар } придворные Анто
Дерцет |
Деметрий |
Филон |

Меценат |
Агриппа |
Долабелла } придворные Цезаря.
Прокулей |
Тирей |
Галл |

Менас |
Менекрат } приверженцы Помпея.
Варрий |

Тавр, главный военачальник Цезаря.
Канидий, главный из военачальников Антония.
Силий, один из вождей под начальством Вентидия.
Эвфроний, посол Антония к Цезарю.

Ал_е_ксас |
Мардиан } придворные Клеопатры.
Селевк |
Диомед |

Предсказатель.
Поселянин.
Клеопатра, царица Египта.
Октавия, сестра Цезаря и жена Антония.

Хармиана |
 } прислужницы Клеопатры.
Ирада |

Вожди, воины, гонцы, слуги и придворные.

Место действия - разные части Римской империи.

АКТ ПЕРВЫЙ

СЦЕНА I

Александрия. Комната во дворце Клеопатры.
Входят Деметрий и Филон.